



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee
Інструкція з експлуатації / Гарантія



PSD 3006

Дозатор
Dispenser
Дозатор

Сенсорный дозатор для жидкостей
POLARIS
Модель PSD 3006
Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общие указания по безопасности	2
Специальные указания по безопасности данного прибора	3
Сфера использования	3
Описание прибора	3
Комплектация	5
Подготовка к работе и эксплуатация прибора	5
Чистка и уход	5
Технические характеристики	6
Информация о сертификации	6
Гарантийное обязательство	7

Общие указания по безопасности

- Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Используйте прибор только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Прибор работает от 4-х батарей ААА. Храните все батареи в недоступном для детей месте.
- Не вскрывать батареи, не бросать в огонь и не пытаться зарядить снова использованные батареи.
- Обеспечить немедленную утилизацию отработанных батарей.
- Не применять новые и старые батареи вместе в одном отсеке.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы.
- Не оставляйте прибор без присмотра.

- Не пытайтесь самостоятельно разобрать или отремонтировать прибор. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы можете защитить окружающую среду.

Специальные указания по безопасности данного прибора

- Данная продукция предназначена исключительно для эксплуатации в жилых помещениях. Не используйте данный прибор на улице и не по назначению.
- Перед использованием прибора установите его на ровной поверхности.
- Чтобы не допустить случайного выливания жидкости, перед заполнением резервуара необходимо установить батареи.
- При установке батарей строго соблюдайте полярность (соответствие +/- , указанных в отсеке для батарей и на самих батареях).
- В дозаторе применяется инфракрасный датчик. Для предотвращения случайного запуска не устанавливайте дозатор в месте, где он может подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
- Не заполняйте резервуар прибора выше отметки MAX, указанной внутри резервуара. Перелив может привести к протечке прибора.
- Не погружайте прибор в воду, иначе он может выйти из строя.
- Если дозатор не используется в течение длительного времени, необходимо вынуть батареи из отсека для батарей.

Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

Описание прибора



Универсальность прибора

Этот автоматический дозатор идеально подходит для различных типов жидких средств: для жидкого мыла, лосьона для тела и для рук, жидкого солнцезащитного крема, жидких дезинфицирующих средств для рук.

Инфракрасный датчик

Прибор оснащен инфракрасным датчиком, воспринимающим движение. Автоматическая подача жидкости происходит при поднесении рук к дозатору, нет необходимости дотрагиваться до прибора.

Комплектация

1. Прибор
2. 4 батареи ААА
3. Инструкция пользователя
4. Список сервисных центров
5. Гарантийный талон

Подготовка к работе и эксплуатация прибора

- Удалите с прибора весь упаковочный материал (снаружи и изнутри) и убедитесь в том, что прибор не поврежден. Снимите с корпуса прибора все наклейки.
- Перед заполнением резервуара установите батарейки. Для этого снимите крышку отсека для батарей, сдвинув ее в направлении, указанном стрелкой. Строго соблюдая соответствие полярности, указанной на батареях и в отсеке для батарей, установите 4 батареи ААА в отсеке для батарей, после чего установите крышку отсека на место.
- Залейте в прибор жидкость (жидкое мыло, солнцезащитный гель, лосьон для тела или для рук, дезинфицирующее средство для рук) и поднесите руки к носику дозатора. Дозатор выдаст порцию жидкости.

Отключение функции подачи жидкости.

Отключить функцию подачи жидкого средства можно с помощью рычага включения. Для этого установите его в положение OFF.

Функцией отключения подачи жидкого средства рекомендуется пользоваться при замене батарей, очистке лотка для сбора капель, дозаправке резервуара или при протирке прибора.

Дозаправка резервуара дозатора жидким средством

Для дозаправки дозатора жидким средством, снимите крышку.

Важно: Никогда не наполняйте резервуар выше отметки MAX, указанной внутри резервуара. Наполнение выше отметки MAX может привести к протеканию.

Чистка и уход

- Для очистки поверхности прибора пользуйтесь только сухой тканью. Никогда не применяйте абразивные чистящие средства.
- Если дозатором не пользовались в течение какого-то времени, жидкое средство может засохнуть и заблокировать отверстие носика. Для устранения закупорки, возникшей по подобной причине, промойте носик водой, не помещая прибор под струю воды, или воспользуйтесь зубочисткой.
- Для тщательной очистки резервуара налейте в резервуар воды и промойте.
- Если прибор не используется в течение длительного времени необходимо вынуть батареи из отсека для батарей.

Технические характеристики

Напряжение: 6 В

Питание: 4хААА батарейки (поставляются в комплекте)

***Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.*

Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Производитель:

Texton Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Сенсорный дозатор для жидкостей

Модель: PSD 3006

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Текстон Корпорейшн» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

**Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru*

Сенсорний дозатор для рідини
POLARIS
Модель PSD 3006
Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нового виробу нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом з гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальні вказівки з безпеки.....	7
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу.....	8
Сфера використання.....	8
Опис приладу	8
Комплектація.....	9
Підготовка до роботи та використання	9
Чищення та догляд.....	9
Технічні характеристики.....	10
Інформація про сертифікацію.....	10
Гарантійне зобов'язання.....	11

Загальні вказівки з безпеки

- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте цю інструкцію.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Не використовуйте нестандартні джерела живлення чи інші пристрої для підключення.
- Прилад працює від 4-х батарей ААА. Зберігайте всі батареї в недоступному для дітей місці.
- Не розрізати, не кидати в вогонь та не намагатися заряджати знову використанні батареї.
- Забезпечить утилізацію використаних батарей відразу ж після використання.
- Не використовувати нові та старі батареї разом в одному відсіку.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи.
- Не залишайте прилад працювати без нагляду!
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.

- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.
- По закінченні строку експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти навколишнє середовище.

Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Даний прилад призначений для використання виключно в жилих приміщеннях. Не використовуйте даний прилад на вулиці та не за призначенням.
- Перед використанням приладу поставте його на рівну поверхню.
- Щоб не допускати випадкового виливання рідини, перед заповненням резервуару необхідно встановити батареї.
- При встановленні батарей уважно слідкуйте за полярністю (відповідністю +/- , зазначеною у відсіку для батарей та на них самих).
- В дозаторі використовується інфрачервоний датчик. За для запобігання випадковому включенню не встановлюйте дозатор в місцях, де прилад може потрапляти під вплив прямих сонячних променів.
- Не заповнюйте резервуар приладу вище позначки MAX, зазначеної всередині резервуару. Переливання може стати причиною протікання приладу.
- Не занурюйте прилад у воду, інакше він може вийти з ладу.
- У разі тривалого не використання дозатора, необхідно вийняти батареї з відсіку для батарей.

Сфера використання

Прилад призначений винятково для побутового використання відповідно до цієї Інструкції.

Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цієї інструкцією використання.

Опис приладу



Універсальність приладу

Даний автоматичний дозатор ідеально підходить для різноманітних типів рідин: для рідкого мила, лосьйону для тіла та рук, рідкого сонцезахисного крему, рідких дезінфікуючих засобів.

Інфрачервоний датчик

Прилад оснащено інфрачервоним датчиком, що реагує на рух. Автоматична подача рідини здійснюється при піднесенні рук до дозатора, немає необхідності торкатися приладу.

Комплектація

1. Прилад
2. 4 батареї AAA
3. Інструкція користувача
4. Перелік сервісних центрів
5. Гарантійний талон

Підготовка до роботи та використання

- Перед першим використанням видаліть всі пакувальні матеріали ззовні і зсередини. Зніміть з корпусу приладу всі наклейки.
- Перед наповненням резервуару встановіть батарейки. Для цього зніміть кришку відсіку для батарей, здвинувши її в напрямку, зазначеному стрілкою. Чітко дотримуйтесь відповідності полярності, зазначених на батареях та в відсіку для батарей, встановіть 4 батареї AAA в відсік для батарей, після чого встановіть кришку на місце.
- Залийте в прилад рідину (рідке мило, сонцезахисний гель, лосьйон для тіла чи рук, дезінфікуючий засіб) та піднесіть руки до носика дозатора. Дозатор видасть порцію рідини.

Виключення функції подачі рідини.

Виключити функцію подачі рідкого засобу можна за допомогою перемикача включення. Для цього встановіть його в положення OFF.

Використання функції відключення подачі рідкого засобу рекомендується під час заміни батарей, чищення лотка для збору крапель, дозаправці резервуару чи під час протирання приладу.

Дозаправка резервуару дозатора рідким засобом

Для дозаправки дозатора рідким засобом, зніміть кришку.

Важливо: Ніколи не наповнюйте резервуар вище позначки MAX, зазначеної всередині резервуару. Наповнення вище позначки MAX може стати причиною протікання.

Чищення та догляд

- Для чищення поверхні приладу використовуйте лише суху тканину. Ніколи не використовуйте абразивні мийні засоби.
- У разі невикористання дозатора протягом довгого часу, рідкий засіб може засохнути та заблокувати отвір носика. Для усунення закорковування, що виникло за зазначеною вище причиною, промийте носик водою, не розташовуючи прилад під проточною водою, або використовуйте зубочистку.
- Для ретельного чищення резервуару налийте в нього води та промийте.
- У разі тривалого не використання дозатора, необхідно виїняти батареї з відсіку для батарей.

Технічні характеристики

Напруга: 6 В

Живлення: 4хААА батарейки (входять в комплектацію)

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність вимогам УкрСЕПРО.



Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Виробник:

Texton Corporation LLC - ТОВ «Текстон Корпорейшн»

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, м. Уілмінгтон, штат Делавер, 19801, США

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Сенсорний дозатор для рідин

Модель: PSD 3006

Ця гарантія надається виробником на додачу до прав споживача, встановлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Texton Corporation LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - уповноваженими дилерами виробника і офіційними обслуговуючими (сервісними) центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, не уповноважених виробником, які самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - Зношення деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
5. Ця гарантія дійсна по пред'явленню разом з оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, у якому виявлені дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

* Адреси авторизованих обслуговуючих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru